

MINUTES OF PROCEEDINGS

Tuesday, December 15, 1970.

(3)

[Text]

The Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs met at 11.08 a.m. this day. The Chairman, Mr. Otto, presided.

Members present: Mrs. MacInnis and Messrs. Clermont, Forget, Foster, Guilbault, Howe, Isabelle, Kaplan, Knowles (Winnipeg North Centre), LeBlanc (Rimouski), Lessard (LaSalle), Monteith, Otto, Ritchie, Rochon, Rynard—(16).

Appearing: The Honourable John Munro, Minister of National Health and Welfare.

Witnesses: From the Department of National Health and Welfare: Dr. J. W. Willard, Deputy Minister (National Welfare); Mr. A. Blais, Director General of Income Security; From the Department of Justice: Mr. J. D. McCarthy, Legal Advisor.

The Committee resumed its consideration of Bill C-202, An Act to amend the Old Age Security Act.

The examination of the Honourable John Munro continued. The Minister supplied information requested in the course of the previous meeting. At the conclusion of the questioning, the Chairman thanked the Minister.

The Chairman called Clause 1 of the Bill. After debate thereon, Clause 1 was allowed to stand.

The Chairman called Clause 2. After debate thereon, the question being put, *Clause 2 carried* on the following recorded division: YEAS—Messrs. Clermont, Forget, Foster, Isabelle, Kaplan, LeBlanc (Rimouski), Lessard (LaSalle), Rochon—(8) NAYS—Mrs. MacInnis and Messrs. Knowles (Winnipeg North Centre), Monteith, Ritchie, Rynard—(5).

In the course of the meeting, Dr. Willard, Mr. Blais and Mr. McCarthy answered questions.

At 12.40 p.m., the Committee adjourned to 3.30 p.m. this day.

AFTERNOON SITTING

(4)

The Committee reconvened at 3.37 p.m. The Chairman, Mr. Otto, presided.

Members present: Mrs. MacInnis and Messrs. Clermont, Crossman, Forget, Guilbault, Isabelle, Kaplan, Knowles (Winnipeg North Centre), LeBlanc (Rimouski), Lessard (LaSalle), Marshall, Otto, Rochon, Rynard—(14).

Also present: Mr. Roberts, M.P.

Witnesses: From the Department of National Health and Welfare: Dr. J. W. Willard, Deputy Minister (National Welfare); Mr. A. Blais, Director General of Income Security; Mr. J. E. Osborne, Director of Research and

PROCÈS-VERBAL

Le mardi 15 décembre 1970

(3)

[Traduction]

Le comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales se réunit ce matin à 11 h 08. Le président, M. Otto, occupe le fauteuil.

Députés présents: M^{me} MacInnis, et MM. Clermont, Forget, Foster, Guilbault, Howe, Isabelle, Kaplan, Knowles (Winnipeg-Nord-Centre), LeBlanc (Rimouski), Lessard (LaSalle), Monteith, Otto, Ritchie, Rochon, Rynard—(16).

Comparaît: L'honorable John Munro, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social.

Témoins: Du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social: M. J. W. Willard, sous-ministre (Bien-être social), A. Blais, directeur général de la sécurité du revenu; du ministère de la Justice: M. J. D. McCarthy, conseiller juridique.

Le Comité reprend l'étude du Bill C-202, Loi modifiant la Loi sur la sécurité de la vieillesse.

La période des questions de l'honorable John Munro se poursuit. Le ministre fournit les renseignements demandés lors de la dernière réunion. A la fin de la période des questions, le président remercie le ministre.

Le président met en délibération l'article 1 du Bill. Les débats se poursuivent et l'article 1 est réservé.

Le président met en délibération l'article 2. Le débat se poursuit, l'article 2 est mis aux voix et est adopté de la façon suivante: en faveur—MM. Clermont, Forget, Foster, Isabelle, Kaplan, LeBlanc (Rimouski), Lessard (LaSalle), Rochon—(8); contre—M^{me} MacInnis et MM. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre), Monteith, Ritchie, Rynard—(5).

Au cours de la séance, MM. Willard, Blais et McCarthy répondent aux questions.

A 12 h 40 de l'après-midi, le Comité suspend ses travaux jusqu'à 3 h 15 de l'après-midi.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI

(4)

Le Comité reprend ses travaux à 3 h 37 de l'après-midi. Le président, M. Otto, occupe le fauteuil.

Députés présents: M^{me} MacInnis et MM. Clermont, Crossman, Forget, Guilbault, Isabelle, Kaplan, Knowles (Winnipeg-Nord-Centre), LeBlanc (Rimouski), Lessard (LaSalle), Marshall, Otto, Rochon, Rynard—(14).

Autre député présent: M. Roberts.

Témoins: Du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social: M. J. W. Willard, sous-ministre (Bien-être national); A. Blais, directeur général de la sécurité du revenu; J. A. Osborne, directeur de la recherche et